

Créer des styles bibliographiques personnalisés CSL : Exercices de style

- [Exercice de style 1](#)
- [Exercice de style 1-correction](#)
- [Exercice de style 2](#)
- [Exercice de style 2-correction](#)
- [Exercice de style 3](#)
- [Exercice de style 3-correction](#)
- [Exercice de style 4](#)
- [Exercice de style 4-correction](#)
- [Exercice de style 5](#)
- [Exercice de style 5-correction](#)
- [Exercice de style 6](#)
- [Exercice de style 6-correction](#)
- [Exercice de style 7](#)
- [Exercice de style 7-correction](#)

Exercice de style 1

Pour cet exercice, vous travaillez en équipe avec un collègue :

- l'un est le conducteur et assure la saisie du code,
- l'autre est le navigateur et apporte au conducteur, aide, commentaires et suggestions.

Modifiez le style *Elsevier - Harvard (with titles)* pour que les **auteurs** soient mis en forme selon les consignes du style Garni.

- Attention, il faut bien considérer à la fois les appels de citation **ET** la bibliographie.
- Attention, certains paramétrages par défaut sont **implicites** : si on souhaite les modifier il ne faut pas seulement modifier la valeur d'un attribut mais ajouter un nouvel attribut avec la valeur appropriée.

Exercice de style 1-correction

A modifier dans la bibliographie

- prénom en entier = supprimer l'attribut `initialize-with="."`,
- enlever la virgule entre le nom et le prénom = modifier la valeur de l'attribut `sort-separator=","`,
- déduit de la mise en forme des appels de citation : remplacer `et` par `&` entre 2 auteurs = modifier la valeur de l'attribut `delimiter-precodes-last="always"` et ajouter l'attribut `and="symbol"`

Le code

Avant

```
<macro name="author">
  <names variable="author">
    <name name-as-sort-order="all" sort-separator="," initialize-with="." delimiter="," delimiter-precodes-last="always"/>
    <label form="short" prefix="(" suffix=")" text-case="capitalize-first"/>
    <substitute>
      <names variable="editor"/>
      <names variable="translator"/>
      <text macro="title"/>
    </substitute>
  </names>
</macro>
```

Après

```
<macro name="author">
  <names variable="author">
```

```

<name name-as-sort-order="all" sort-separator=" " delimiter=", " delimiter-precodes-last="never" and="symbol"/>
<label form="short" prefix=" (" suffix=")" text-case="capitalize-first"/>
<substitute>
  <names variable="editor"/>
  <names variable="translator"/>
  <text macro="title"/>
</substitute>
</names>
</macro>

```

A modifier dans les appels de citation

- & entre 2 auteurs = modifier la valeur de l'attribut `and="text"`
- Voyez-vous autre chose à modifier dans cette macro?

On peut supprimer l'attribut `initialize-with=". "` qui ne sert à rien, puisque toute mention de prénom est supprimée par l'attribut `form="short"`.

Le code

Avant

```

<macro name="author-short">
  <names variable="author">
    <name form="short" and="text" delimiter=", " initialize-with=". "/>
    <substitute>
      ...

```

Après

```

<macro name="author-short">
  <names variable="author">
    <name form="short" and="symbol" delimiter=", "/>
    <substitute>
      ...

```

Exercice de style 2

Pour cet exercice, vous travaillez en équipe avec un collègue :

- l'un est le conducteur et assure la saisie du code,
- l'autre est le navigateur et apporte au conducteur, aide, commentaires et suggestions.

Si vous avez conservé la même équipe que pour l'exercice 1, vous inversez les rôles.

Modifiez le style *Elsevier - Harvard (with titles)* pour que les **titres** soient mis en forme selon les consignes du style Garni.

La `macro name="title"` du style est un peu plus complexe que la `macro name="author"`, car elle définit une mise en forme conditionnelle en fonction du type de document. Les conditions sont exprimées dans les éléments enfant de l'élément `choose`.

- `if` définit la 1ère condition : si le document est une thèse ou un rapport, le titre est affiché, suivi entre parenthèses du type de thèse ou de rapport et de son numéro.
- `else-if` définissent les autres conditions : si le document, par exemple, est une page web, le titre est affiché, suivi de la mention `[WWW Document]`.
- `else` définit ce qui s'applique dans tous les autres cas : si le document est d'un autre type que ceux indiqués dans les éléments `if` et `else-if`, le titre est affiché.

Exercice de style 2-correction

A modifier

- Les titres de livre doivent être en italique = modifier la condition `else-if` pour les livres.
- Les titres d'article doivent être entre guillemets = créer une condition `else-if` pour les articles.
- Les titres de chapitre doivent être entre guillemets = ajouter à la condition `else-if` des articles les chapitres.

Le code

Avant

```
<macro name="title">
  <choose>
    <if type="report thesis" match="any">
      <text variable="title"/>
      <group prefix=" (" suffix=")" delimiter=" ">
        <text variable="genre"/>
        <text variable="number" prefix="No. "/>
      </group>
    </if>
    <else-if type="bill book graphic legal_case legislation motion_picture report song speech" match="any">
      <text variable="title"/>
      <text macro="edition" prefix=", "/>
    </else-if>
    <else-if type="webpage">
      <text variable="title"/>
      <text value="WWW Document" prefix=" [" suffix="]"/>
    </else-if>
    <else>
      <text variable="title"/>
    </else>
  </choose>
</macro>
```

Après

```
<macro name="title">
  <choose>
    <if type="report thesis" match="any">
      <text variable="title"/>
      <group prefix=" (" suffix=")" delimiter=" ">
        <text variable="genre"/>
        <text variable="number" prefix="No. "/>
      </group>
    </if>
    <else-if type="bill book graphic legal_case legislation motion_picture report song speech" match="any">
      <text variable="title" font-style="italic"/>
    </else-if>
    <else-if type="webpage">
      <text variable="title"/>
      <text value="WWW Document" prefix=" [" suffix="]"/>
    </else-if>
    <else>
      <text variable="title"/>
    </else>
  </choose>
</macro>
```

```
<text macro="edition" prefix=", "/>
</else-if>
<else-if type="chapter article-journal" match="any">
  <text variable="title" quotes="true"/>
</else-if>
<else-if type="webpage">
  <text variable="title"/>
  <text value="WWW Document" prefix=" [" suffix=""]"/>
</else-if>
<else>
  <text variable="title"/>
</else>
</choose>
</macro>
```

Exercice de style 3

Modifiez le style *Elsevier - Harvard (with titles)* pour que la mise en forme des volumes, numéros et pages pour les articles de revues corresponde aux consignes du style Garni.

Exercice de style 3-correction

A modifier

- Ajouter le préfixe **vol.**
- Ajouter le numéro précédé du préfixe **no**
- Ajouter le préfixe **p.**
- sans oublier la ponctuation,
- ... ni la langue!

Le code

Avant

```
<macro name="locators">
  <choose>
    <if type="article-journal article-magazine article-newspaper" match="any">
      <group prefix=" " delimiter=", ">
        <group>
          <text variable="volume"/>
        </group>
        <text variable="page"/>
      </group>
    </if>
    ....
  </choose>
</macro>
```

Après

```
<macro name="locators">
  <choose>
    <if type="article-journal article-magazine article-newspaper" match="any">
      <group prefix=" " delimiter=", ">
        <group delimiter=" ">
          <text term="volume" form="short"/>
          <text variable="volume"/>
        </group>
        <group delimiter=" ">
          <text term="issue" form="short"/>
          <text variable="issue"/>
        </group>
        <group delimiter=" ">
          <text term="page" form="short"/>
          <text variable="page"/>
        </group>
      </group>
    </if>
    ...
  </choose>
</macro>
```

Le résultat est presque satisfaisant.

Que reste-t-il à corriger?

Le préfixe par défaut pour le **numéro** ne correspond pas aux consignes du style Garni.

Une première étape est de modifier la localisation du style : le style *Elsevier - Harvard (with titles)* est localisé en anglais, aussi ce sont les termes anglais par défaut qui s'appliquent.

Localiser le style en français ou le rendre générique permet de vérifier si le terme par défaut en français pour le numéro correspond à celui souhaité.

Avant

```
<style xmlns="http://purl.org/net/xbiblio/csl" class="in-text" version="1.0" demote-non-dropping-particle="never" default-locale="en-US">
```

Après : style localisé en français

```
<style xmlns="http://purl.org/net/xbiblio/csl" class="in-text" version="1.0" demote-non-dropping-particle="never" default-locale="fr-FR">
```

Après : style générique

```
<style xmlns="http://purl.org/net/xbiblio/csl" class="in-text" version="1.0" demote-non-dropping-particle="never">
```

On constate que le terme par défaut en français ne correspond toujours pas au résultat souhaité.

Pour le modifier tout en respectant au mieux les règles d'écriture CSL, nous allons ajouter après l'élément `info` un élément `locale`.

```
<locale xml:lang="fr">
  <terms>
    <term name="issue" form="short">no</term>
  </terms>
</locale>
```

Exercice de style 4

```
<citation collapse="citation-number">
  <sort>
    <key variable="citation-number"/>
  </sort>
  <layout vertical-align="sup" delimiter=",">
    <text variable="citation-number"/>
  </layout>
</citation>
```

Comment les appels de citation sont-ils mis en forme dans ce style?

Exercice de style 4-correction

Les appels de citation sont insérés :

- en exposant : `vertical-align="sup"` ,
- séparés par une virgule : `delimiter=","` ,
- compactés lorsqu'ils sont adjacents : `collapse="citation-number"` .

L'attribut `collapse` permet en effet de compacter des citations adjacentes dans un même appel de citation. Ainsi, avec la valeur `"citation-number"` : [1, 2, 3] devient [1-3].

Exercice de style 5

Modifiez le style *Elsevier - Harvard (with titles)* pour que la mise en forme des appels de citation corresponde aux consignes du style Garni.

Exercice de style 5-correction

A modifier

Ce n'est pas explicite dans les exemples, on le déduit (peut-être à tort...) : enlever le *et al*, pour afficher le nom de tous les auteurs = supprimer les 2 attributs `et-al-min="3"` et `et-al-use-first="1"`.

Le code

Avant

```
<citation et-al-min="3" et-al-use-first="1" disambiguate-add-givenname="true" disambiguate-add-year-suffix="true"
collapse="year" cite-group-delimiter=", ">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued" sort="descending"/>
  </sort>
  <layout prefix="(" suffix=")" delimiter="; ">
    <group delimiter=", ">
      <text macro="author-short"/>
      <text macro="issued"/>
    </group>
    <group delimiter=" ">
      <label variable="locator" form="short"/>
      <text variable="locator"/>
    </group>
  </group>
</layout>
</citation>
```

Après

```
<citation disambiguate-add-givenname="true" disambiguate-add-year-suffix="true" collapse="year" cite-group-delimiter=", ">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued" sort="descending"/>
  </sort>
  <layout prefix="(" suffix=")" delimiter="; ">
    <group delimiter=", ">
      <text macro="author-short"/>
      <text macro="issued"/>
    </group>
    <group delimiter=" ">
      <label variable="locator" form="short"/>
      <text variable="locator"/>
    </group>
  </group>
</layout>
</citation>
```

Exercice de style 6

Voici l'élément `bibliography` du style *Elsevier-Harvard (with titles)*.

- Pouvez-vous comprendre le paramétrage défini par chacun des 3 attributs de `bibliography` ?
- Quels sont les critères de classement des références dans la bibliographie?
- Quel est le dernier caractère affiché dans une référence bibliographique? Est-il toujours identique? Pourquoi?

```
<bibliography hanging-indent="true" entry-spacing="0" line-spacing="1">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued" sort="descending"/>
  </sort>
  <layout>
    <group suffix=".">
      <text macro="author" suffix=","/>
      <text macro="issued" prefix=" "/>
      <group prefix=".">
        <text macro="title"/>
        <text macro="container"/>
        <text macro="locators"/>
      </group>
    </group>
    <text macro="access" prefix="." />
  </layout>
</bibliography>
```

Exercice de style 6-correction

Pouvez-vous comprendre le paramétrage défini par chacun des 3 attributs de `bibliography` ?

- `hanging-indent="true"` : un retrait suspendu est appliqué pour chaque entrée de la bibliographie.
- `entry-spacing="0"` : les entrées de la bibliographie ne sont pas séparées par un interligne supplémentaire.
- `line-spacing="1"` : l'interligne à l'intérieur d'une entrée de la bibliographie est de 1.

Quels sont les critères de classement des références dans la bibliographie?

Les références sont classées :

- par ordre alphabétique d'auteur,
- puis par ordre antéchronologique.

Quel est le dernier caractère affiché dans une entrée de la bibliographie? Est-il toujours identique? Pourquoi?

Le dernier élément de ponctuation commun à toutes les entrées de la bibliographie est le `.`, situé avant le résultat de la `macro text="access"`.

Si on reprend la `macro name="access"`, on constate que le dernier caractère affiché ne sera pas un `.` si un **DOI** est renseigné dans le champ DOI.

Le dernier caractère affiché est alors le dernier caractère du DOI.

```
<macro name="access">
  <choose>
    <if variable="DOI">
      <text variable="DOI" prefix="https://doi.org/" />
    </if>
    <else-if type="webpage post-weblog" match="any">
      <group delimiter=" ">
        <text value="URL"/>
        <text variable="URL"/>
      </group>
      <group prefix="(" suffix=").">
        <text term="accessed" suffix=" " />
        <date variable="accessed">
          <date-part name="month" form="numeric" suffix="." />
          <date-part name="day" suffix="." />
          <date-part name="year" form="short" />
        </date>
      </group>
    </else-if>
  </choose>
</macro>
```

```
</group>  
</else-if>  
</choose>  
</macro>
```

Exercice de style 7

Modifiez le style *Elsevier Harvard (with titles)* pour afficher la date originale selon les consignes du style Garni.

Exercice de style 7-correction

- Il faut modifier la `macro name="issued"` pour ajouter la date originale entre crochets avant la date d'édition ET afficher le suffixe utilisé pour la désambiguïsation après la date (ou son substitut s. d.) et non après la date originale.
- Pour ne pas afficher la date originale dans les appels de citation, il faut créer une nouvelle macro `macro name="issued-short"` et appeler cette macro dans l'élément `citation`.
- Afin que le tri par date ne soit pas affecté dans la bibliographie, il convient de modifier également l'élément `key macro="issued"` de l'élément `bibliography`.

Le code

Macro `issued` avant

```
<macro name="issued">
  <choose>
    <if variable="issued">
      <date variable="issued">
        <date-part name="year"/>
      </date>
    </if>
    <else>
      <text term="no date" form="short"/>
    </else>
  </choose>
</macro>
```

Macro `issued` après

```
<macro name="issued">
  <choose>
    <if variable="issued">
      <group delimiter=" ">
        <date variable="original-date">
          <date-part name="year" prefix="[" suffix=""]"/>
        </date>
        <date variable="issued">
          <date-part name="year"/>
        </date>
      </group>
    </if>
    <else>
      <text term="no date" form="short"/>
    </else>
  </choose>
  <text variable="year-suffix"/>
</macro>
```

Macro `issued-short`

```
<macro name="issued-short">
  <choose>
    <if variable="issued">
      <date variable="issued">
        <date-part name="year"/>
      </date>
    </if>
    <else>
      <text term="no date" form="short"/>
    </else>
  </choose>
  <text variable="year-suffix"/>
</macro>
```

`citation` et `bibliography` avant

```

<citation et-al-min="3" et-al-use-first="1" disambiguate-add-givenname="true" disambiguate-add-year-suffix="true"
collapse="year" cite-group-delimiter=", ">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued" sort="descending"/>
  </sort>
  <layout prefix="(" suffix=")" delimiter="; ">
    <group delimiter=", ">
      <text macro="author-short"/>
      <text macro="issued"/>
    </group>
    <group delimiter=" ">
      <label variable="locator" form="short"/>
      <text variable="locator"/>
    </group>
  </layout>
</citation>
<bibliography hanging-indent="true" entry-spacing="0" line-spacing="1">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued" sort="descending"/>
  </sort>
  ...

```

citation et **bibliography** après

```

<citation et-al-min="3" et-al-use-first="1" disambiguate-add-givenname="true" disambiguate-add-year-suffix="true"
collapse="year" cite-group-delimiter=", ">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued-short" sort="descending"/>
  </sort>
  <layout prefix="(" suffix=")" delimiter="; ">
    <group delimiter=", ">
      <text macro="author-short"/>
      <text macro="issued-short"/>
    </group>
    <group delimiter=" ">
      <label variable="locator" form="short"/>
      <text variable="locator"/>
    </group>
  </layout>
</citation>
<bibliography hanging-indent="true" entry-spacing="0" line-spacing="1">
  <sort>
    <key macro="author"/>
    <key macro="issued-short" sort="descending"/>
  </sort>
  ...

```